



# VINKONUR HITTAST Í KANADA OG USA

- Vit finga týsdagin bræv úr USA. Tað var frá tveimum A.F.S. arum úr Sundalagnum, Heidi Joensen av Oyri og Jona Johannesen av Oyrbakka.

Heidi er í USA og Jona í Kanada. Tær hava vitjað hvørja aðra í vetur. Heidi var í Kanada um mánaðaskiftið januar-februar og Jona var í USA á páskum. Tær skriva um hesar báðar ferðirnar.

Tær skulu vera eitt ár har yviri og ganga í skúla. Vit lata tær greiða frá:

Í løtuni eru vit báðar í Kanada. Familjan hjá Jonu bað hana bjóða Heidi at koma til Kanada á vitjan. Hon so gjørdi og Heidi tók av.

Meiningin var, at Heidi skuldi koma hin 25. januar, men orsakað av eini kavaðni í Milwaukee, var ferðin útsett ein dag. Hin 26. januar sóust vit so

eftir hálvt ár, fróin var stór og tosað varð á føroyskum, sjálvandi.

## 35 kuldastig

Í Kanada var kavi og kalt í veðrinum, uml. 20 kuldastig og seinni í vikuni var heilt niður í 35 kuldastig.

Av tí, at so kalt var í veðrinum, var ikki verandi úti, so vit hildu okkum mest innandura. Nógvar prátar og ofta langt út á næturnar.

Heidi varð vist runt í býnum, eitt nú á hon skúlan, lærdilsmiðstöðina, læknaðstovuna, sjúkrahúsið, posthúsið, ein banka, hárfriðkanarstovuna, luthersku kirkjuna, matstovur, biografir og tilíkt. Vit fóru eisini út til kaffi við vinum.

Inni varð hugt at videofilmum, lurtað eftir føroyskum tónleiki eins væl og enskum, bakaðu smákøkur, ótu pannukøkur, poppkorn, vistu myndir av tí farna hálva árinum uttanlands, høvdu vitjan av einari familju og greiddu teimum frá um Føroyar; annars alt tað, sum tvær vinkonur nú finna uppá at gera, ella at tosa um.

## Á hotelli

Leygardagin 3. februar varð farið inn til Saskatoon (stórbýur — ein tími



Í Milwaukee 9. apríl 1990, frá vinstru Heidi Joensen av Oyri, Maigun Olsen úr Vestmanna og Jona Johannesen av Oyrbakka.

at koyra), har vit skuldu gista á einum hotelli um náttina. Fyrst varð farið á eina matstovu at eta døgurða, síðani at avheinta eina norska gentu, sum eisini er í Saskatchewan við felagsskapinum A.F.S. Hæðni fóru vit á eitt museum, so at hyggja okkum um í handlum. Aftan á fóru vit á hotellið, har vit skuldu gista. Tað fyrsta, vit gjørdur, var at skræða okkum í svimjadraktirnar og síðani at leypa í vatnstrubbanar, sum vóru á hotellinum, har fingur vit nógvan stuttleikatúrinn burturúr.

Seinni um kvæðið fingur vit eitt yvirraskili. Beiggi Jonu hevði fingið fatur á einum drongi (úr Hong Kong), sum eisini er her við A.F.S. — Nú einaferð bankar uppá hurðina, tá er tað beiggi Jonu við 2 vinmonnum og hesum umtalaða drongi. Vit 4 A.F.S. arar høvdu sera nógvar at tosa um, vit fóru jú øll í sama báti. Tað var ein minnisrikur dagur.

## Tíðin fleyg

Sunnmorgunin 4. febr., klokkan 9, skal Heidi longu fara aftur til U.S.A. — Tá verður hýrurin helst ikki av tí besta.

Nú sita vit so báðar á flogvøllinum í Saskatoon og eru báðar á einum máli um, at tíðin fleyg avstað, eins og fratur eftir gleri. Vit eru virkuliga glaðar fyri, at vit fóru við A.F.S., tí at ein fær vinir úr øllum hugsandi portum av verðini. Ein lærir ikki bert um landið og mentanina í tí landinum, sum ein fer til; men eisini um nógvar onnur lond. Vit eru altíð spentar at sleppa á A.F.S.-legurnar, og mót okkara A.F.S.-vinum.

Nú søgdu tey í hátalarunum, at flogfarið, sum

Heidi skal við, ger klárt at fara, so vit fara at enda brævið her, við einari heilsu til øll har heima. Vit gleða okkum at siggja tykkum aftur.

Bestu ynski um alt gott, Heidi og Jona

Ískoyti: Nú eru vit aftur her. Tað eru páskir og Jona er komin til Milwaukee at vitja Heidi. Jona kom hin 9. apríl og skal aftur til Kanada hin 19. apríl.

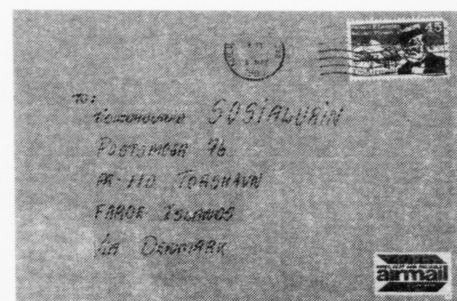
Heidi og Maigun úr Vestmanna, sum eisini eru

í Milwaukee við A.F.S., tóku imóti Jonu á flogvøllinum. Vit høvdu ein frálíkan dag saman. Tað var sjálvandi nógvar at prátta um.

Annars voru vit báðar og vitjaðu ymisk stöð, so sum djoragardin, Madison (høvuðsstaðin í Wisconsin), Chicago «Sears Tower», tann hægsta bygningin í verðini, Hard Rock Cafe, museum og onnur áhugaverð stöð.

Eina ferð enn heilsanir til øll

Heidi og Jona



Vit eru tvær gentur úr Sundalagnum, sum eru uttanlands í eitt ár gjøgnum felagsskapin A.F.S., vit bágu hjá einari familju og ganga í skúla. Onnur er í U.S.A., hin í Kanada.

Heidi er í Wisconsin, U.S.A. Byurin, sum hon býr í, eitur Milwaukee og hevur umleið 800.000 íbúgar, so hetta er stórt afturimóti tí, hon er von við. Hon gongur í «Milwaukee Lutheran High Schools», umleið 800 næmingar eru í skúlanum.

Pápin í familjuni er lærari í teldulæru, mamman er tiltakslærari og annars heimagangandi. Beiggin Peter, sum er 23 ár, arbeidir á eini barr og er fluttur heimani frá. Elsta systirin, Beth, er 22 ár og hevur júst fingið prógv í «College», hon býr heima nú, til hon finnur eitt arbeiði. Yngsta systirin, Robin, er 16 ára gomul og gongur á sama skúla sum Heidi, men ein árgang lægri.

Trúgvinn hjá familjuni er luthersk trúgv, eins og Heidi var von við heimani frá.

## Jona í Kanada

Jona er í Saskatchewan, Kanada. Hon býr í býnum Humboldt, sum hevur yvir 5000 íbúgar, so tað er meira heimligt. Hon gongur í «Humboldt Collegiate Institute», umleið 400 næmingar eru í skúlanum.

Pápin í familjuni er lækni, mamman er útlærd sjúkrasystir, men er heimagangandi. Beiggin, Shaad, sum er 19 ár, gongur á øðrum ári í «The University of Saskatchewan», og er tí fluttur heimani frá. Systirin, Sarah, er 16 ára gomul og gongur í sama skúla sum Jona, men ein árgang lægri. Eisini hevur familjan tvær kettur.

Trúgvinn hjá familjuni er Islam (muslimar), tað er so øðrvísi enn heima í Føroyum fyri Jonu.

